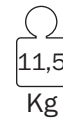
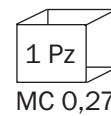
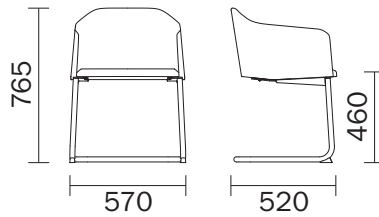




### LAJA 882\_VER

design Alessandro Busana

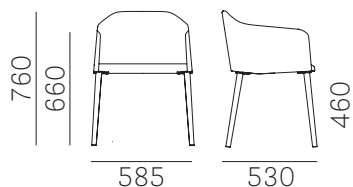


<b>MATERIALI</b> Materials / Materialien / Matériaux / Materiales	<p>- <b>SCOCCA</b> / SHELL / SCHALE / COQUE / CARCASA  <b>Struttura interna in acciaio, con cinghie elastiche, stampata in poliuretano flessibile ignifugo (densità 60 kg/m³) /</b>          Internal structure made of steel with elastic bands, moulded fire retardant flexible polyurethane (density 60 kg/m³) /          Inneres Gestell aus Edelstahl mit elastischen Gurten, Schale aus flexiblem Polyurethan, schwerentflammbar (Dichtigkeit 60 kg/m³) / Structure interne en acier, avec courroies élastiques, injectée en polyuréthane flexible ignifuge (densité 60 kg/m³) / Estructura interna de acero inoxidable con cinturón elástico, moldeo de poliuretano flexible ignifugo (densidad de 60 kg/m³)</p> <p>- <b>TESSUTO</b> / FABRIC / STOFF / TISSU / TEJIDO  <b>Cat. A - C - G - H - P</b></p> <p>- <b>TELAIO</b> / FRAME / GESTELL / STRUCTURE / ARMAZÓN  <b>Acciaio, tubo Ø25 mm / Steel, tube Ø25 mm / Stahl, Rohr Ø25 mm / Acier, tube Ø25 mm / Acero, tubo Ø25 mm</b></p> <p>- <b>FINITURA TELAIO</b> / FRAME FINISH / AUSFÜHRUNG DES GESTELL / FINITION STRUCTURE / ACABADO ARMAZÓN  <b>Verniciato con polvere epossipoliestere / Epoxy-polyester powder coating / Epoxy-polyester pulverbeschichtet / Vernissage à poudre époxy-polyestère / Pintado epoxidico</b></p>
<b>UTILIZZO</b> Uso / Verwendung / Emploi / Uso	<b>Contract, indoor</b>
<b>NORMATIVE e CERTIFICAZIONI</b> Regulations and certificates / Bestimmungen und Zertifikat / Normatives et certifications / Normativas y certificados	<p><b>Conforme alla norma: carico statico sul sedile-schienale EN 1728:2012 - EN 16139:2013, livello L2 - estremo</b>          Conforming to: seat and back static load test EN 1728:2012 - EN 16139:2013, level L2 - extreme</p> <p><b>Conforme alla norma: resistenza a fatica del sedile-schienale, 200.000 cicli EN 1728:2012 - EN 16139:2013, livello L2 - estremo</b>          Conforming to: combined seat and back fatigue test, 200.000 cycles EN 1728:2012 - EN 16139:2013, level L2 - extreme</p>
<b>ALLEGATI</b> Attachments / Anlage / Annexes / Anexos	Pulizia e manutenzione / Use & care / Nutzung und Pflege / Nettoyage et entretien / Uso y mantenimiento

# Laja 884

**PEDRALI**  
THE ITALIAN ESSENCE

DESIGN  
Alessandro Busana



7,5 kg



0,27 mc

All dimensions are expressed in millimeters.  
Tutte le dimensioni sono espresse in millimetri.

## Laja armchair with molded seat in flexible polyurethane foam and 4 spokes central base on castors foam and wooden legs

Poltrona Laja con seduta stampata in poliuretano flessibile e gambe in legno / Sessel Laja mit Sitz aus flexiblem Polyurethan geformt und Holzfüße / Fauteuil Laja avec assise moulée en polyuréthane flexible et pieds en bois / Sillón Laja con asiento inyectado de espuma de poliuretano flexible y patas de madera

### MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

#### • SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

**Inner structure in steel, with elastic belts, fire-retardant flexible moulded polyurethane (density 60 kg/m<sup>3</sup>, class 1 IM)**

Struttura interna in acciaio, con cinghie elastiche, stampata in poliuretano flessibile ignifugo (densità 60 kg/m<sup>3</sup>, classe 1 IM) /

Inneres Gestell aus Edelstahl mit elastischen Bändern, Schale aus flexiblem Polyurethan, schwerentflammbar (Dichtigkeit 60 kg/m<sup>3</sup>,

Klasse 1 IM) / Structure interne en acier, avec sangles élastiques, injectée en polyuréthane flexible ignifuge (densité 60 kg/m<sup>3</sup>, classe

1 IM) / Estructura interna de acero inoxidable con cinturón elástico, moldeo de poliuretano flexible ignifugo (densidad de 60 kg/m<sup>3</sup>,

clase 1 IM)

#### FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. A - C - G - H - P

#### • LEGS - GAMBE - FÜßE - PIEDS - PATAS

Ash

Frassino / Eschenholz / Frêne / Fresno

#### FINISH - FINITURA - AUSFÜHRUNG - FINITIONS - ACABADO

**Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch**

Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5gloss), antigraffio / Wasserlack, Ausführung matt (5glanz), kratzfest / Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures / Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR



N1

#### Lacquered visible grains

Laccato poro aperto / Laqué pore ouvert / Eiche offenporig lackiert / Lacado poro abierto



AN

#### FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

**Felt with adhesive, suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)**

In feltro, con adesivo, adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo) / Aus Filz, mit Kleber, für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor) / En feutre, avec adhésif, pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique) / En feltro, con pegatina, aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.  
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.

DESIGN  
Alessandro Busana

## REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

### According to BS 7176:2007 + A1:2011 (medium hazard)

BS di riferimento 7176:2007 + A1:2011 (rischio medio)

### Ignitability of upholstered seating BS 5852:2006 (Clause 11 Crib 5)

Ignitabilità del sedile imbottito BS 5852:2006 (Clausola 11 Crib 5)

### CATAS CERTIFICATE - CERTIFICATO CATAS

#### Test report 242520

Rapporto di prova 242520 / Testbericht 242520 / Rapport d'essai 242520 / Prueba n° 242520

### Conforming to: seat and back static load test EN 1728 - EN 16139, level L2 - extreme

Conforme alla norma: carico statico sul sedile-schienale EN 1728 - EN 16139, livello L2 - estremo

### Conforming to: combined seat and back fatigue test, 200.000 cycles EN 1728 - EN 16139, level L2 - extreme

Conforme alla norma: resistenza a fatica del sedile-schienale, 200.000 cicli EN 1728 - EN 16139, livello L2 - estremo

### 100% demountable product - 17% recyclable material

Prodotto 100% disassemblabile - 17% materiali riciclabili / Produkt 100% demontierbar - 17% Material recyclingfähig / Produit 100% démontable - 17% recyclable / Producto 100% desmontable - 17% materiales reciclables



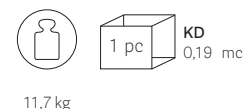
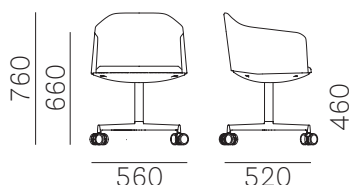
The mark of  
responsible forestry  
FSC® C114368

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.  
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.

# Laja 886\_VER

**PEDRALI**  
THE ITALIAN ESSENCE

DESIGN  
Alessandro Busana



## Laja armchair with molded seat in flexible polyurethane foam and 4 spokes central base on castors

Poltrona Laja con seduta stampata in poliuretano flessibile e base centrale a 4 razze con ruote / Sessel Laja mit eformtem Sitz aus flexiblem Polyurethan und zentral Gestell mit 4 Füßen und Rollen / Fauteuil Laja avec assise moulée en polyuréthane flexible et base centrale à 4 branches sur roulettes / Sillón Laja con asiento inyectado con espuma de poliuretano flexible y base central de 4 radios con ruedas

### MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

#### • SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

**Inner structure in steel, with elastic belts, fire-retardant flexible moulded polyurethane (density 60 kg/m<sup>3</sup>, class 1 IM)**

Struttura interna in acciaio, con cinghie elastiche, stampata in poliuretano flessibile ignifugo (densità 60 kg/m<sup>3</sup>, classe 1 IM) / Inneres Gestell aus Edelstahl mit elastischen Bändern, Schale aus flexiblem Polyurethan, schwerentflammbar (Dichtigkeit 60 kg/m<sup>3</sup>, Klasse 1 IM) / Structure interne en acier, avec sangles élastiques, injectée en polyuréthane flexible ignifuge (densité 60 kg/m<sup>3</sup>, classe 1 IM) / Estructura interna de acero inoxidable con cinturón elástico, moldeo de poliuretano flexible ignifugo (densidad de 60 kg/m<sup>3</sup>, clase 1 IM)

#### FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. A - C - G - H - P

#### • FRAME - TELAIIO - GESTELL - STRUCTURE - ARMAZÓN

**Steel tube Ø50 mm, die casted aluminium base Ø680 mm with 4 spokes, wheels Ø60 mm, powder coated, rotating part in stain resistant polyurethanic rubber (white/black)**

Tubo in acciaio Ø50 mm, base Ø680 mm in pressofusione di alluminio 4 razze - Ruote Ø60 mm, verniciate, parte rotante in gomma poliuretana antimacchia (BI/NE) / Rohrgestell aus Stahl Ø50 mm, Sockel Ø680 mm aus Aluminium mit vier Auslegern - Weichenrollen Ø60 mm aus Polyurethangummi schmutzabweisend (BI/NE) / Tube en acier Ø50 mm, base Ø680 mm en pressofusion d'aluminium 4 rayons - Roues Ø60 mm, époxy, partie tournante en mousse polyuréthanique antitache (BI/NE) / Tubo de acero Ø50 mm, base Ø680 mm en fusión de aluminio 4 patas - Ruedas Ø60 mm, barnizadas, ruedas en goma de poliuretano antimanchas (BI/NE)

#### FRAME FINISH - FINITURA TELAIIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

##### Epoxy-polyester powder coating

Verniciato con polvere epossipoliestere / Epoxid-polyester pulverbeschichtet / Époxy à poudre époxy-polyester / Barnizado con polvo epoxi-poliéster

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

#### According to BS 7176:2007 + A1:2011 (medium hazard)

BS di riferimento 7176:2007 + A1:2011 (rischio medio)

#### Ignitability of upholstered seating BS 5852:2006 (Clause 11 Crib 5)

Ignitabilità del sedile imbottito BS 5852:2006 (Clausola 11 Crib 5)

#### CATAS CERTIFICATE - CERTIFICATO CATAS

##### Test report 242520

Rapporto di prova 242520 / Testbericht 242520 / Rapport d'essai 242520 / Prueba n° 242520

#### Conforming to: seat and back static load test EN 1728 - EN 16139, level L2 - extreme

Conforme alla norma: carico statico sul sedile-schienale EN 1728 - EN 16139, livello L2 - estremo

#### Conforming to: combined seat and back fatigue test, 200.000 cycles EN 1728 - EN 16139, level L2 - extreme

Conforme alla norma: resistenza a fatica del sedile-schienale, 200.000 cicli EN 1728 - EN 16139, livello L2 - estremo

#### 100% demountable product - 47% recyclable material

Prodotto 100% disassemblabile - 47% materiali riciclabili / Produkt 100% demontierbar - 47% Material recyclingfähig / Produit 100% démontable - 47% recyclable / Producto 100% desmontable - 47% materiales reciclables

**CATAS**

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice. È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.

# Laja

889F - 889G

DESIGN  
Alessandro Busana

**PEDRALI**<sup>®</sup>

100%  
MADE IN  
ITALY



**EN: Stylistic simplicity defines the Laja collection. Laja Wings armchair with steel structure and seat formed by crossed elastic belts, immersed in polyurethane foam, with a slightly elastic and welcoming back. There are two wheels that facilitate movement of the armchair**

IT: La semplicità stilistica definisce la collezione Laja. Poltrona Laja Wings con struttura in acciaio e seduta formata da cinghie elastiche incrociate, immerse in schiuma di poliuretano espanso, con schienale leggermente elastico ed accogliente. Ci sono due ruote che facilitano il movimento della poltrona

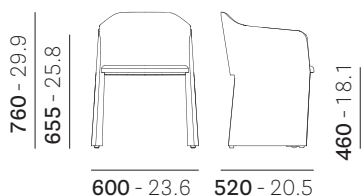
DE: Stilistische Schlichtheit bestimmt die Kollektion Laja. Laja Wings Sessel mit Stahlstruktur und Sitz aus gekreuzten elastischen Gurten, eingetaucht in Polyurethanschaum, mit einer leicht elastischen und einladenden Rückenlehne. Es gibt zwei Räder, die die Bewegung des Sessels erleichtern

FR: La simplicité stylistique définit la collection Laja. Fauteuil Laja Wings avec structure en acier et assise formée de sangles élastiques croisées, immergées dans une mousse de polyuréthane, avec un dos légèrement élastique et accueillant. Il y a deux roues qui facilitent le déplacement du fauteuil

ES: La simplicidad estilística define la colección Laja. Sillón Laja Wings con estructura de acero y asiento con cinchas elásticas cruzadas, sumergidas en espuma de poliuretano, con respaldo ligeramente elástico y acogedor. En la parte frontal de los dos lados están dos pequeñas ruedas que facilitan el desplazamiento lineal del sillón

mm - in

• 889F

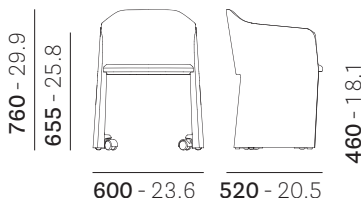


mc 0,27  
ft<sup>3</sup> 9.5



kg 12,5  
lb 27.6

• 889G



mc 0,27  
ft<sup>3</sup> 9.5



kg 13  
lb 28.7

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.  
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.

ST\_LAJA\_889F\_889G\_2021.0

DESIGN

Alessandro Busana

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

## • SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENITO

**EN: Internal structure made of steel with elastic bands, molded in flexible polyurethane foam (density 60 kg/m<sup>3</sup>), fire retardant (class 1 IM), covered with fabric**

IT: Struttura interna in acciaio, con cinghie elastiche, stampata in poliuretano espanso flessibile (densità 60 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (classe 1 IM), rivestito in tessuto

DE: Interne Stahlstruktur mit elastischen Gurten aus flexiblem Polyurethanschaum (Dichte 60 kg/m<sup>3</sup>), feuerhemmend (Klasse 1 IM), bezogen mit Stoff

FR: Structure interne en acier, avec courroies élastiques, moulé en mousse polyuréthane flexible (densité 60 kg/m<sup>3</sup>), ignifuge (classe 1 IM), revêtu de tissu

ES: Estructura interna de acero con cinturón elástico, moldeado en espuma de poliuretano flexible (densidad 60 kg/m<sup>3</sup>), ignífuga (clase 1 IM), forrada de tela

## FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. A - C - G - H - P

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

## • CASTORS - RUOTE - RÄDERN - ROULETTES - RUEDAS

## 889F

**EN: In the front part of the sides there are two small wheels that facilitate the linear movement of the armchair. For delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)**

IT: Nella parte anteriore dei fianchi sono inserite due piccole ruote Ø40 mm, che agevolano la movimentazione lineare della poltrona. Per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo)

DE: Im hinteren Teil der Seiten sind zwei Lenkrollen eingesetzt Ø40 mm, die eine vollständige Mobilität ermöglichen. Für zartfühlende Boden (Holz, Keramik, Marmor)

FR: Dans la partie avant des côtés, deux petites roues Ø40 mm facilitent le mouvement linéaire du fauteuil. Pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique)

ES: En la parte frontal de los dos lados están dos pequeñas ruedas Ø40 mm que facilitan el desplazamiento lineal del sillón. Para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

## 889G

**EN: At the back of the sides are inserted two swivel wheels that allow complete mobility. For delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)**

IT: Nella parte posteriore dei fianchi sono inserite due ruote piroettanti Ø50 mm, che permettono una completa mobilità. Per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo)

DE: Im hinteren Teil der Seiten sind zwei Lenkrollen eingesetzt Ø50 mm, die eine vollständige Mobilität ermöglichen. Für zartfühlende Boden (Holz, Keramik, Marmor)

FR: Dans la partie arrière des côtés, deux roues pivotantes Ø50 mm permettent le mouvement complet du fauteuil. Pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique)

ES: En la parte trasera de los dos lados están dos ruedas Ø50 mm que permiten desplazarla fácilmente. Para suelos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

## CASTORS FINISH - FINITURA RUOTE - AUSFÜHRUNG RÄDERN - FINITION ROULETTE - ACABADO RUEDAS

**EN: Black**

IT: Nero

DE: Schwarz

FR: Noir

ES: Negro



BLACK

## • FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

**EN: Polypropilene, black, suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramics, marble)**

IT: Polipropilene, nero, adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo)

DE: Polypropylen, schwarz, für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor)

FR: Polypropylène, noir, pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique)

ES: Polipropileno, negro, aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol)

DESIGN  
Alessandro Busana

## REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	6,06	46,59	YES	33,2	100
Polypropilen Polipropilene	0,09	0,73	YES	0	100
Polypropilen Polyamide	0,17	1,29	YES	0	100
Polyethylene Polietilene	0,12	0,89	YES	0	100
Polyurethane foam Poliuretano espanso	5,6	43,09	NO	0	0
Ply-wood Legno multistrato	0,27	2,07	YES	0	100
Fabric Tessuto	0,69	5,33	NO	0	0
<b>TOTAL</b> TOTALE	<b>13 Kg</b>	--	--	<b>15,5 %</b>	<b>51,6 %</b>

EN: Percentages referred to LAJA 889G  
IT: Percentuali riferite a LAJA 889G

- **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale



ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità

